



Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy
www.italeri.com

Conservare il presente
indirizzo per future
referenze

Retain this address
for future
reference

made in Italy

1:48 scale

No 2766

Tornado IDS

311° GV RSV 60th Anniversary

EN

The first November 1956 the Reparto Sperimentale Volo flight group of the Italian Air Force was born. The department was soon identified by the number 311 that is still present nowadays on the planes. To celebrate the sixty years of activities a dedicated commemorative livery has been developed and adopted on a Tornado IDS. It has been used during the commemorative event of October 2016 and it has generated a great interest and an impressive success. Today the "311" flight group is one of the most advanced aeronautical testing and experimental centres in the World and it is formed by highly trained and skilled personnel. The Tornado IDS, was developed by a partnership program, during the '70s, between Italy, Britain and Germany to develop a modern multi-role combat aircraft air attack. With almost 1,000 units produced, the Tornado is a milestone of the military aviation.

FR

La composante aérienne du Département d'essais en vol de l'Aviation militaire italienne est née le premier novembre 1956. Ce Département, hautement spécialisé, a été identifié avec le numéro distinctif «311». Pour célébrer ses soixante ans d'activités, la livrée spéciale qui a été développée pour un Tornado IDS du Département, a suscité un grand intérêt et a été particulièrement appréciée pendant la cérémonie commémorative en octobre 2016. Le 311^e Groupe de Vol, qui constitue aujourd'hui l'un des centres expérimentaux aéronautiques les plus modernes, est formé d'un personnel hautement qualifié et compétent. Né d'un programme de collaboration entre l'Italie, la Grande-Bretagne et l'Allemagne pour le développement d'une attaque aérienne pendant les années 70, le Tornado IDS a été produit en presque 1 000 exemplaires, en démontrant ses compétences opérationnelles et aéronautiques extraordinaires.

ES

En noviembre de 1956 nació el componente aéreo de la División Experimental de Vuelo de la Aeronáutica Militar Italiana. La división, muy especializada, se identificó con el distintivo numérico "311". Para celebrar los sesenta años de actividad se ha desarrollado, para un Tornado IDS de la División, una librea especial que ha suscitado un gran interés y ha sido muy apreciada durante la manifestación conmemorativa de octubre de 2016. El 311º Grupo de Vuelo es en la actualidad uno de los centros experimentales aeronáuticos tecnológicamente más avanzados y está formado por personal muy preparado y cualificado. El Tornado IDS, nacido de un programa de colaboración entre Italia, Gran Bretaña y Alemania para el desarrollo de un avión de ataque durante los años setenta, ha sido fabricado en casi 1.000 ejemplares demostrando sus extraordinarias capacidades operativas y aeronáuticas.

IT

Il primo novembre del 1956 nasceva la componente aerea del Reparto Sperimentale Volo dell'Aeronautica Militare Italiana. Il reparto, altamente specializzato, venne identificato con il distintivo numerico "311°". Per celebrare i sessant' anni di attività è stata sviluppata, per un Tornado IDS del Reparto, una speciale livrea che ha riscosso un grande interesse ed è stata particolarmente apprezzata durante la manifestazione commemorativa dell' ottobre 2016. Il 311mo Gruppo Volo costituisce oggi uno dei centri sperimentali aeronautici tecnologicamente più avanzati ed è formato da personale altamente preparato e qualificato. Il Tornado IDS, nato da un programma di collaborazione tra Italia, Gran Bretagna e Germania per lo sviluppo di un aereo d'attacco durante gli anni '70, è stato prodotto in quasi 1.000 esemplari dimostrando le sue straordinarie capacità operative ed aeronautiche.

DE

Am 1. November 1956 wurde die Abteilung Reparto Sperimentale Volo der italienischen Luftwaffe ins Leben gerufen. Die hoch spezialisierte Abteilung wurde mit der Kennnummer „311.“ bezeichnet. Anlässlich der Feierlichkeiten zum 60jährigen Jubiläum wurde für einen Tornado IDS der Abteilung eine Sonderlackierung entwickelt, die großes Interesse geweckt hat und besonders während der Gedenkfeier im Oktober 2016 geschätzt wurde. Die 311. Flugeinheit ist heute eine der technologisch modernsten Versuchszentren der Luftwaffe mit hervorragend ausgebildetem und qualifiziertem Personal. Von dem Tornado IDS, der im Rahmen eines gemeinsamen Entwicklungsprogramms für ein Angriffsflugzeugs in den 70er Jahren von Italien, Großbritannien und Deutschland entwickelt wurde, wurden fast 1000 Exemplare gebaut, die Zeugen seiner einzigartigen Operationsfähigkeit und flugtechnischen Leistung sind.

RU

1 ноября 1956 года было создано Испытательное лётное подразделение BBC Италии. Высококвалифицированному подразделению был присуждён идентификационный номер "311". По случаю 60-летия подразделения для его флагмана Tornado IDS была разработана специальная новая раскраска и оформление, получившие признание публики на мероприятии, проведённом по этому поводу в октябре 2016 года. 311-я Эскадрилья сегодня является одним из наиболее технологически оснащённым и современным испытательным лётным подразделением с высококвалифицированным и отлично подготовленным персоналом. Истребитель-бомбардировщик Tornado IDS, появившийся на свет при сотрудничестве Италии, Великобритании и Германии по разработке самолёта-истребителя в 70-х годах, который был выпущен в количестве почти 1000 экземпляров, продемонстрировав свои исключительные лётные и оперативные характеристики.



EN **WARNING:** Model for adult collector age 14 and over

IT **ATTENZIONE:** Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni

FR **ATTENTION:** Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.

DE **ACHTUNG:** Modellbausätze Für Modellbauer über 14 Jahre.

NL **WAARSCHWING:** Geschikt voor 14 jaar en ouder.

ES **ATENCION:** Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Il faut attendre

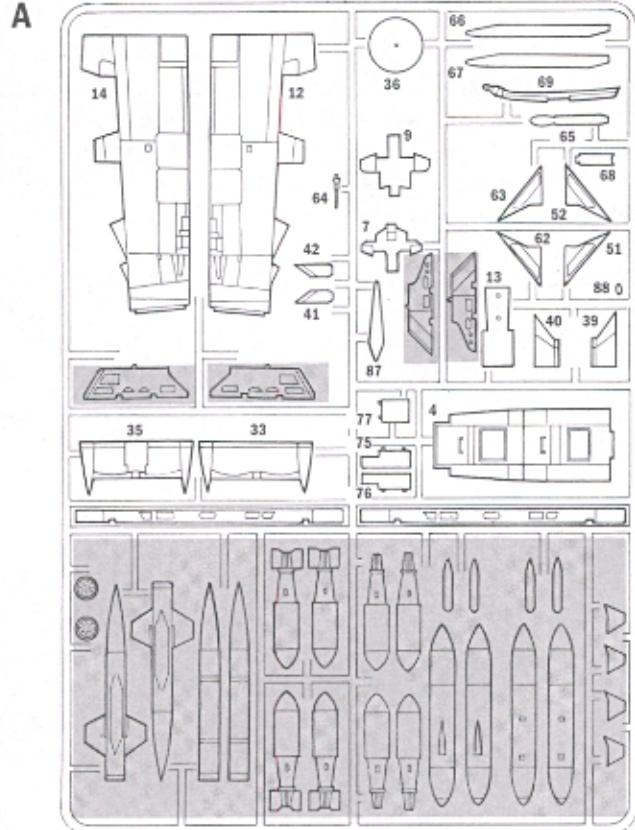
Assembly - General Notes:
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull off parts. ASSEMBLE the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before attaching them to frame. Remove white paint when parts are to be cemented. Cemented necks must not be used.

IT ATTENZIONE - Consigli utili

Prima di iniziare il montaggio studiate attentamente il disegno. Svuotare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-tela oppure un paio di forbici e tagliare con una piccola lama o con carta vedo fino eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montare seguendo l'ordine delle numerazione delle tavolette. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da moncare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) al lati dei numeri indicano la stampata che si trova il pezzo da montare. I pezzi stampati da una croce non sono da utilizzare.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzguss entfernen. Eventuelle Gelenke werden mit einer Klinge oder einem Schnitzelbagger beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entnehmen. Bei der Montage der Sicherheitsverkleidung folgen. Pleie zeigen die zu Nebenenden Teile während die wossem Pleie die ohne Leim zu montierende Teile ansetzen. Bitte nur Plastikleimstift verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzguss der zu montierende Teil zu finden ist. De mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

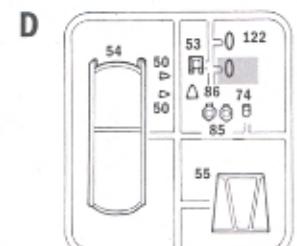
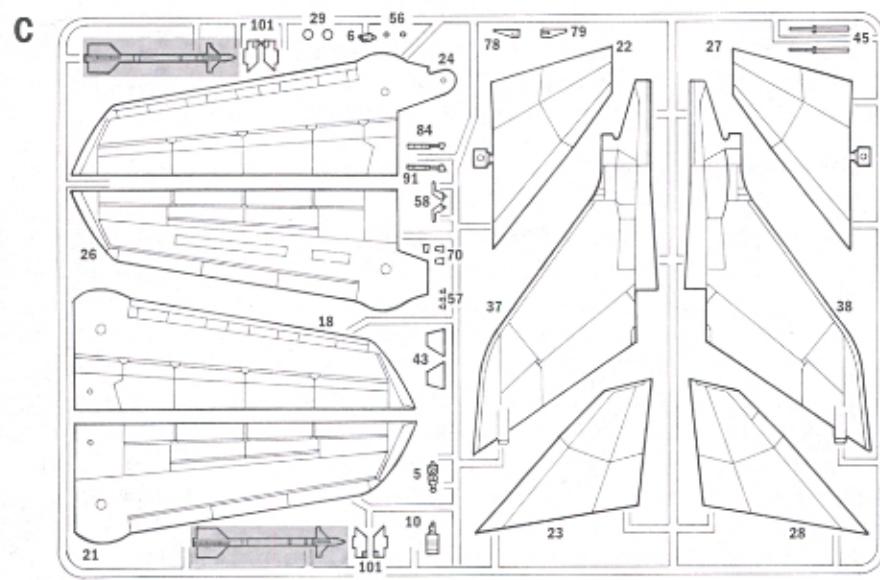
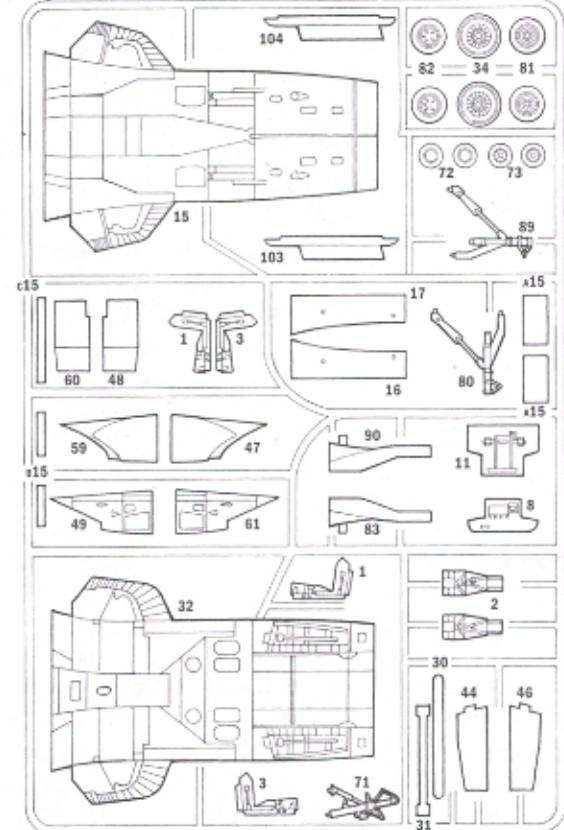


Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détailler avec beaucoup de soin les molettes des mousses en usant un massicot ou bien un par de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détailler les mousques avec les mains. Monter les pièces dans l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une craie. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polyrésine. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

 ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLOMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas NEGROAS indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas BLANCAS indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en qué bandejitas se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - чрезвычай



APRIRE I FORI
DRILL HOLES
DIE LOCHER AUSBORNIEN
DÉBRIER LES TROUS
PERFORAR LOS AGUEROS
BORES GÄRTELE



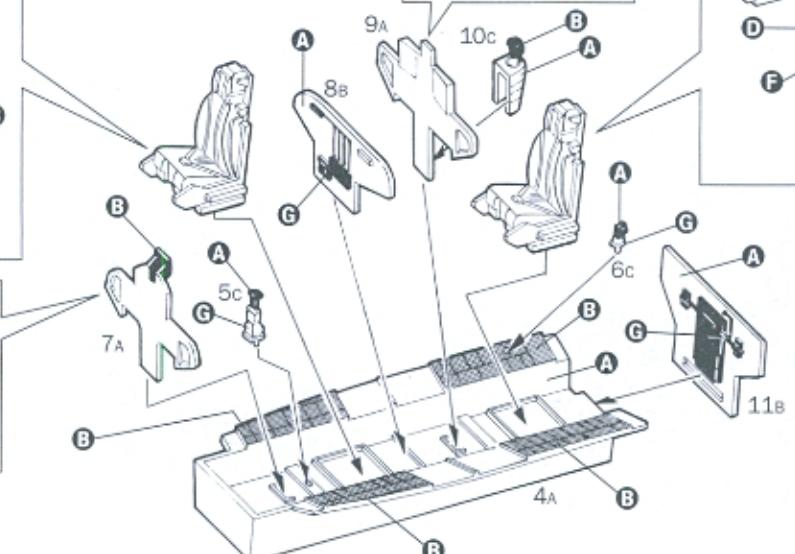
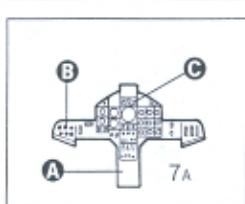
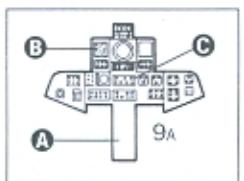
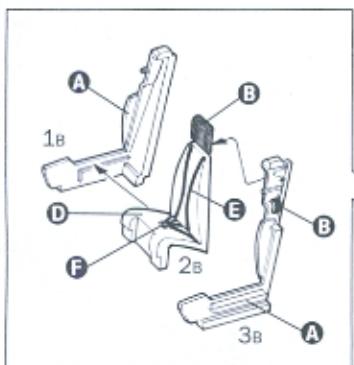
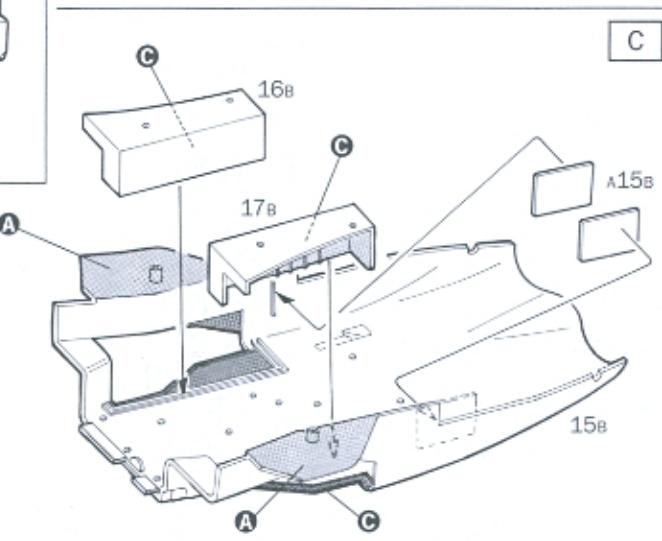
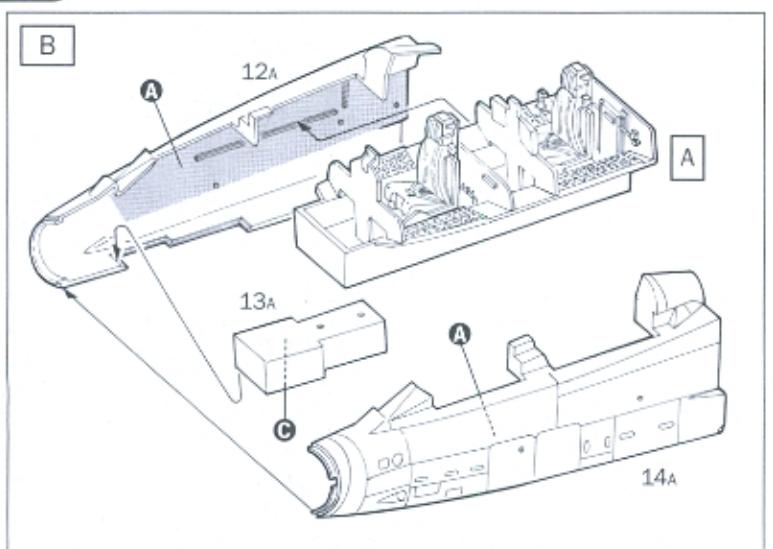
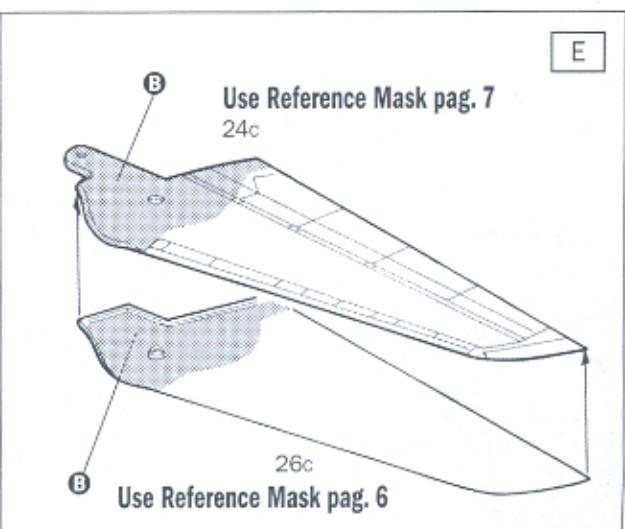
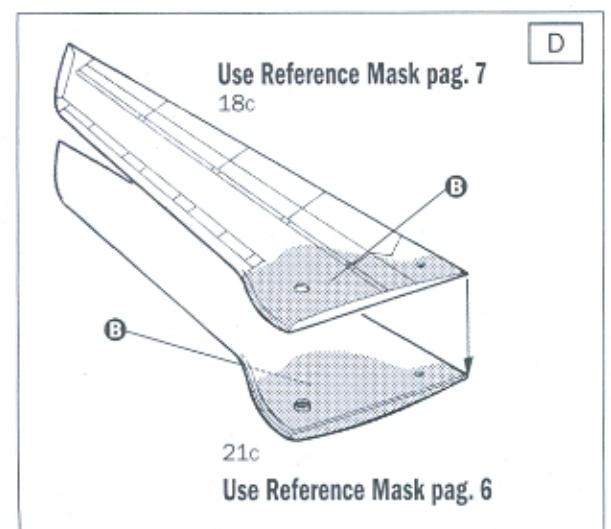
AGGILNGERE ZANORRA (PESO)
INSERT BALLAST
BALLAST ZUGEBEN
A LESTER



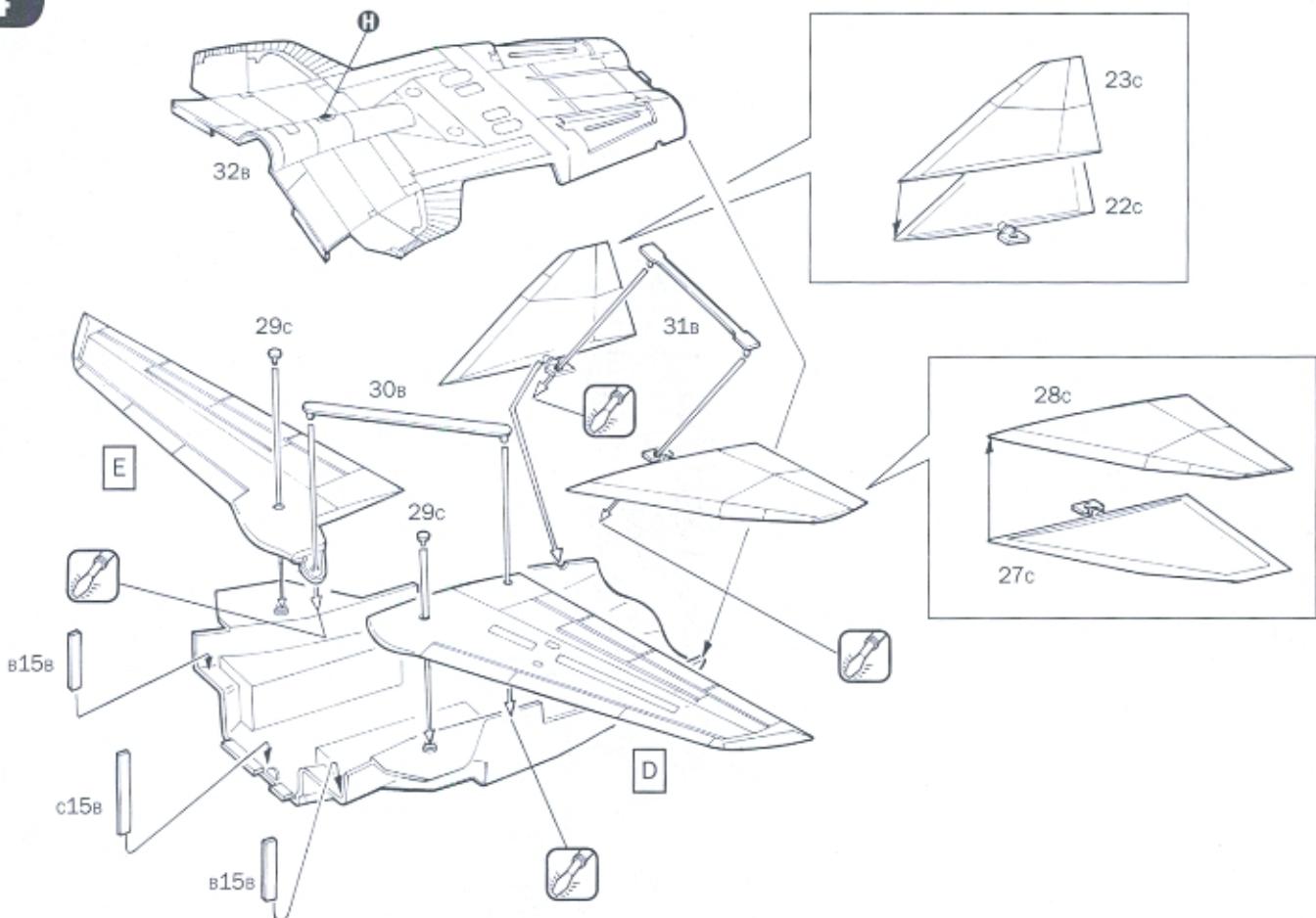
RIBADIRE A CALDO
RIVET HOT
WARM EINNENEN
RIVET A CHAUD
REFORZAR AL CALOR
VERHIT WASKLINKEN WARMMITA

SUGGESTED COLORS

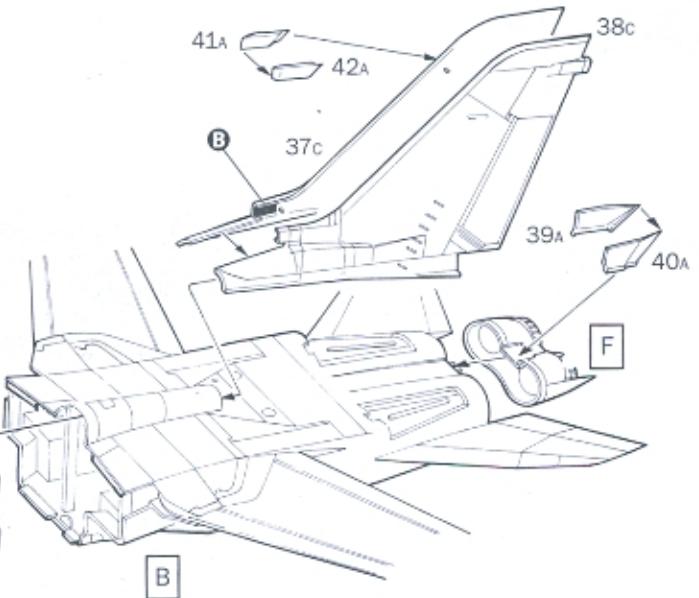
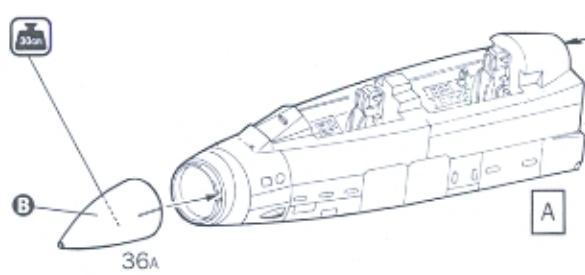
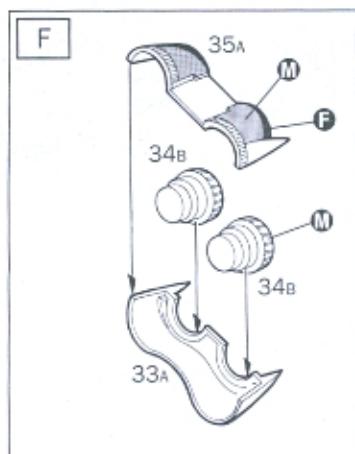
A FLAT LIGHT GHOST GRAY FS. 36375 ITALERI ACRYLICPAINT - 4762AP	B FLAT BLACK FS. 37038 ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP	C GLOSS WHITE FS. 17875 ITALERI ACRYLICPAINT - 4896AP	D FLAT OLIVE DRAB FS. 37087 ITALERI ACRYLICPAINT - 4728AP	E FLAT INSHINA YELLOW FS. 33538 ITALERI ACRYLICPAINT - 4721AP	F METAL, GLOSS SILVER FS. 17178 ITALERI ACRYLICPAINT - 4678AP
G FLAT DARK GULL GRAY FS. 36231 ITALERI ACRYLICPAINT - 4755AP	H SEMI GLOSS RED FS. 21105 ITALERI ACRYLICPAINT - 4669AP	I GLOSS GREEN FS. 14080 ITALERI ACRYLICPAINT - 4669AP	L METAL, FLAT STEEL FS. 37178 ITALERI ACRYLICPAINT - 4679AP	M FLAT GUN METAL FS. 37200 ITALERI ACRYLICPAINT - 4681AP	N FLAT GUNSHIP GRAY FS. 36118 ITALERI ACRYLICPAINT - 4752AP
O GLOSS BLACK FS. 17038 ITALERI ACRYLICPAINT - 4695AP	P SEMI GLOSS DARK YELLOW FS. 23722				

1**2****3**

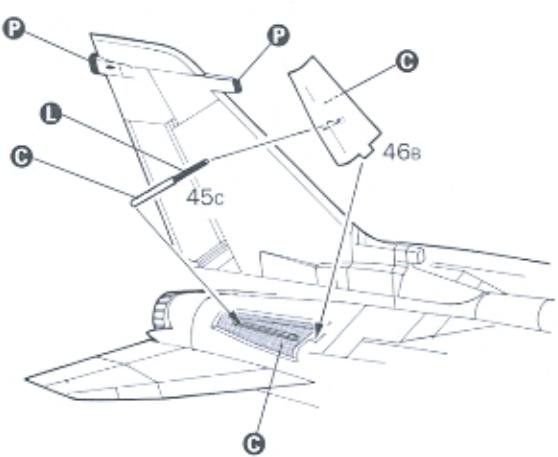
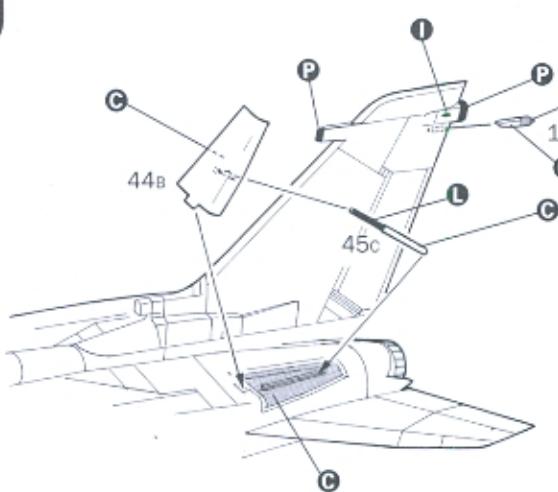
4



5

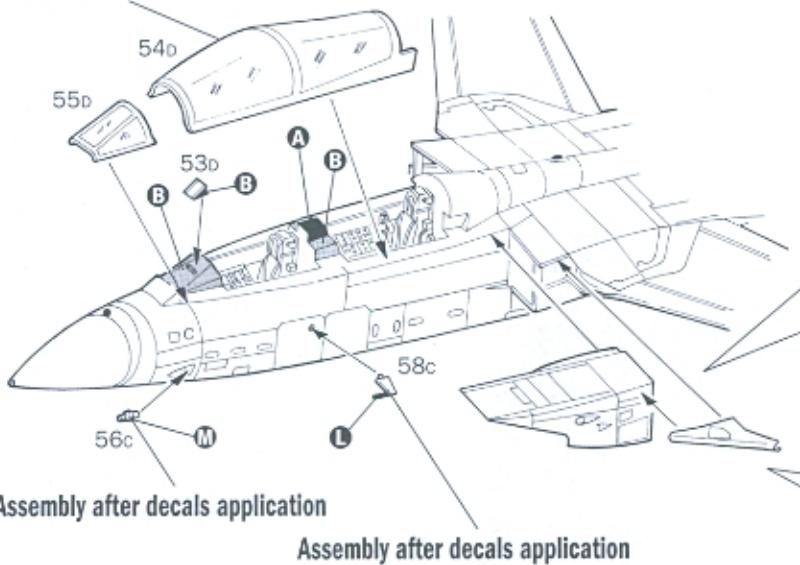
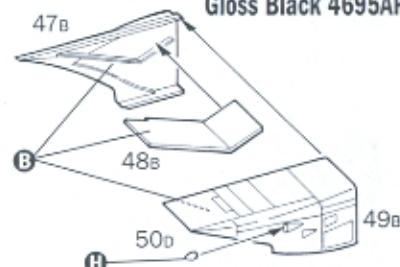


6



7

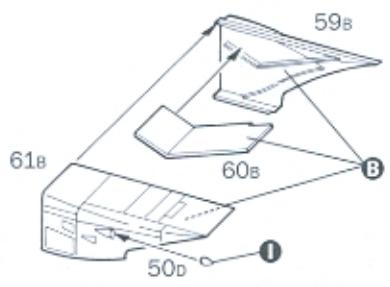
Assembly after decals application

Paint the inner Surface in
Gloss Black 4695AP

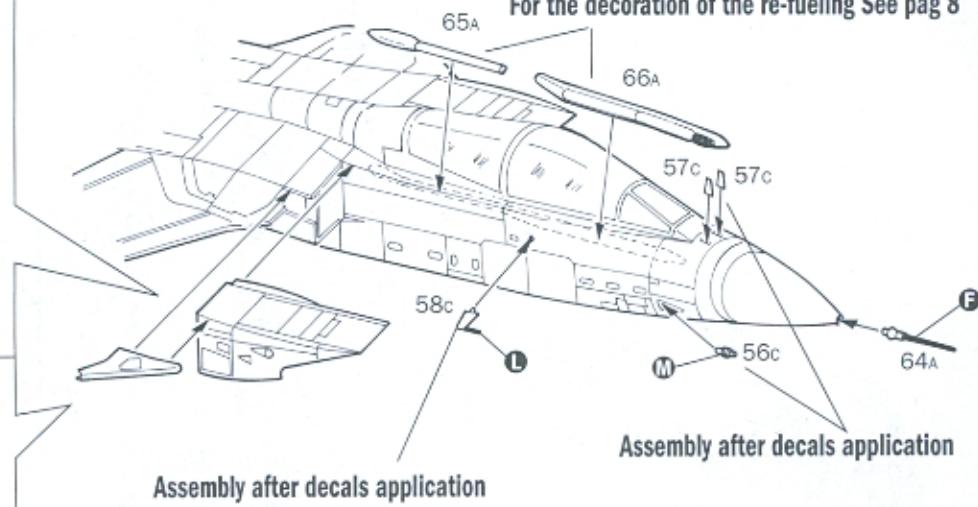
See further indication on pag 6 / 7

Assembly after decals application

8

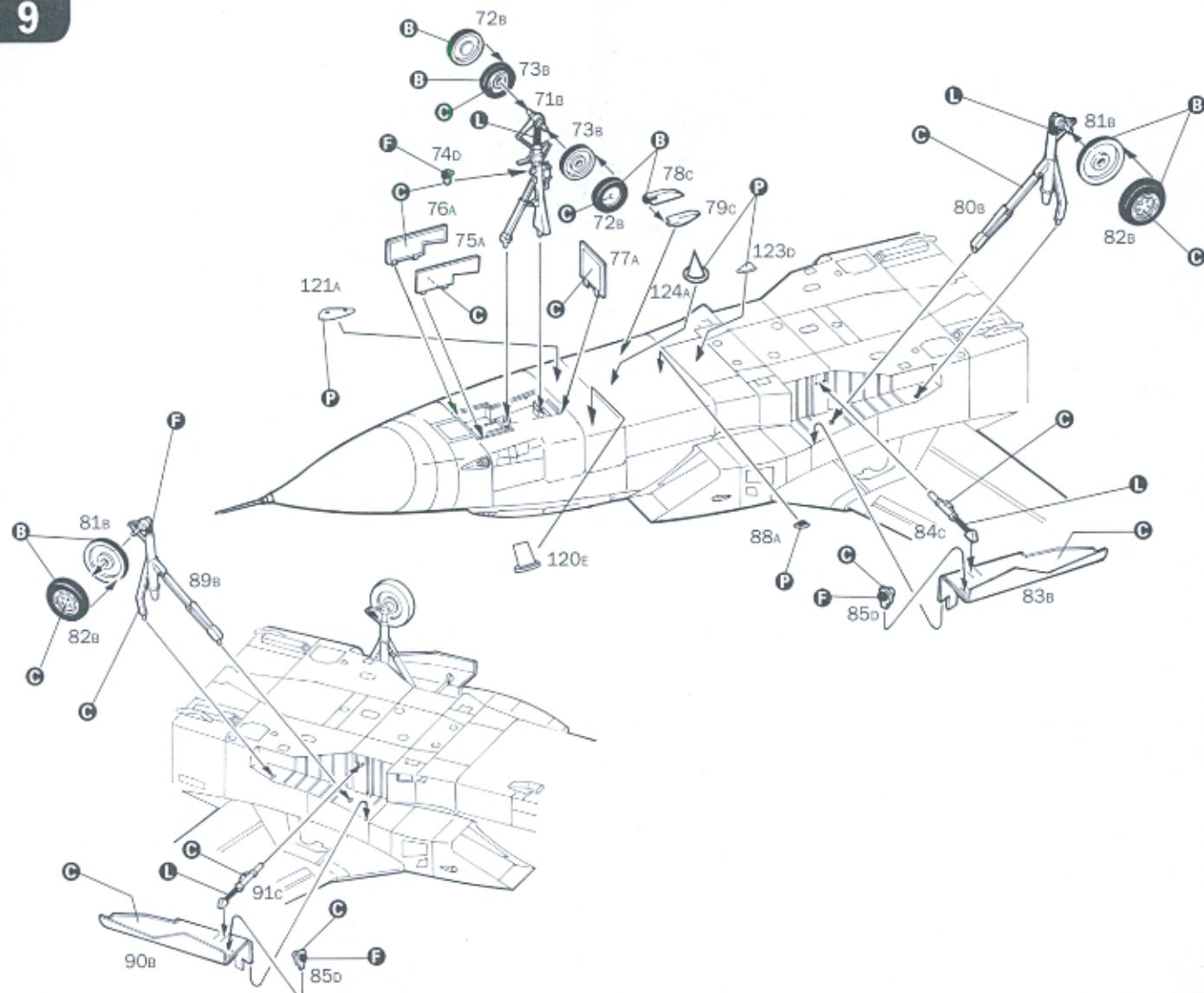
Paint the inner Surface in
Gloss Black 4695AP

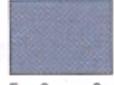
See further indication on pag 6 / 7

Assembly after decals application
For the decoration of the re-fueling See pag 8

Assembly after decals application

9





FLAT GUNSHIP GRAY
F.S. 36118
ITALERI ACRYLICPAINT 4752AP



GLOSS BLACK
F.S. 17038
ITALERI ACRYLICPAINT 4695AP



GLOSS WHITE
F.S. 17875
ITALERI ACRYLICPAINT 4696AP



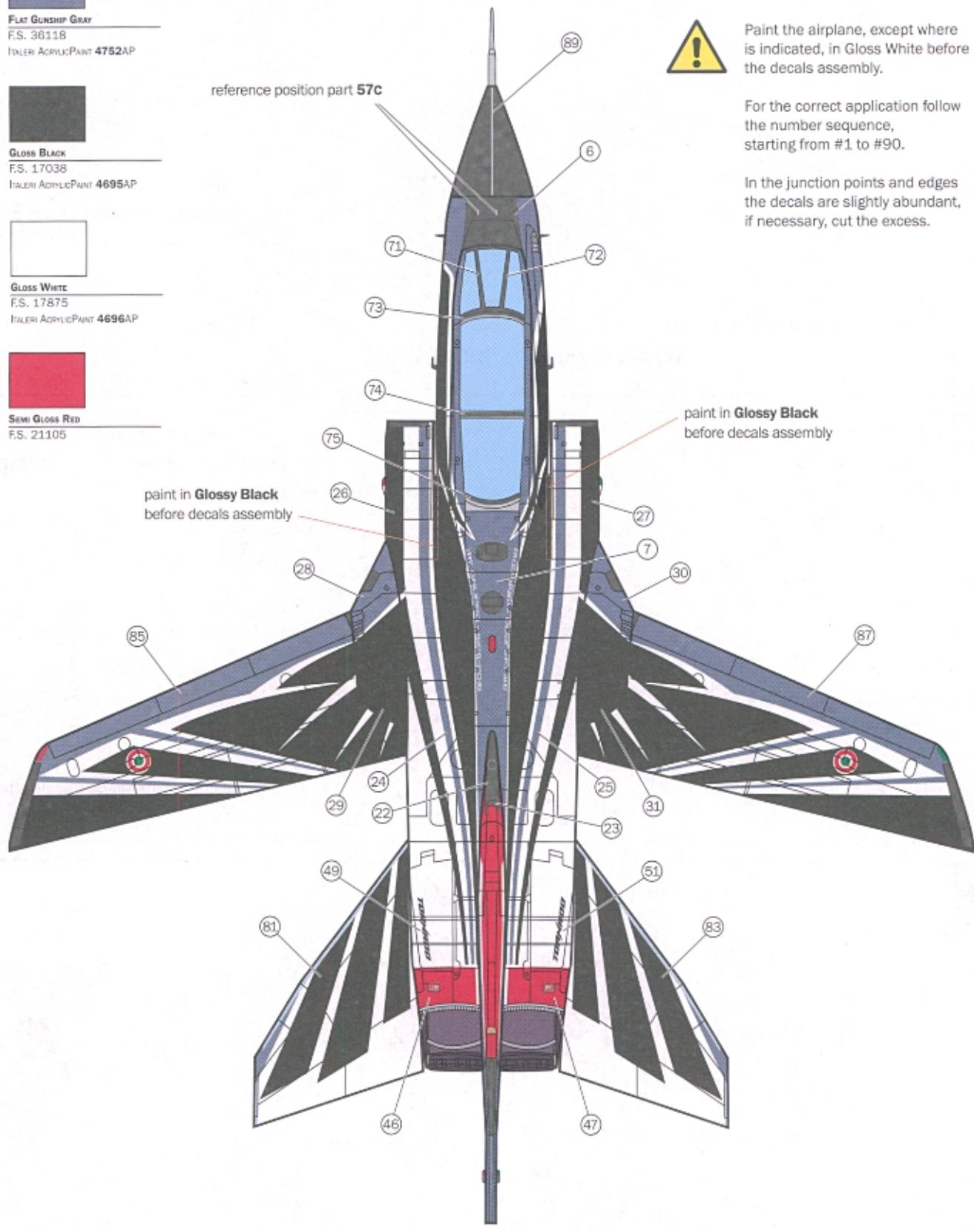
SEMI GLOSS RED
F.S. 21105



Paint the airplane, except where is indicated, in Gloss White before the decals assembly.

For the correct application follow the number sequence, starting from #1 to #90.

In the junction points and edges the decals are slightly abundant, if necessary, cut the excess.



Reference Mask for part **21c**, cut or copy



Reference Mask for part **26c**, cut or copy

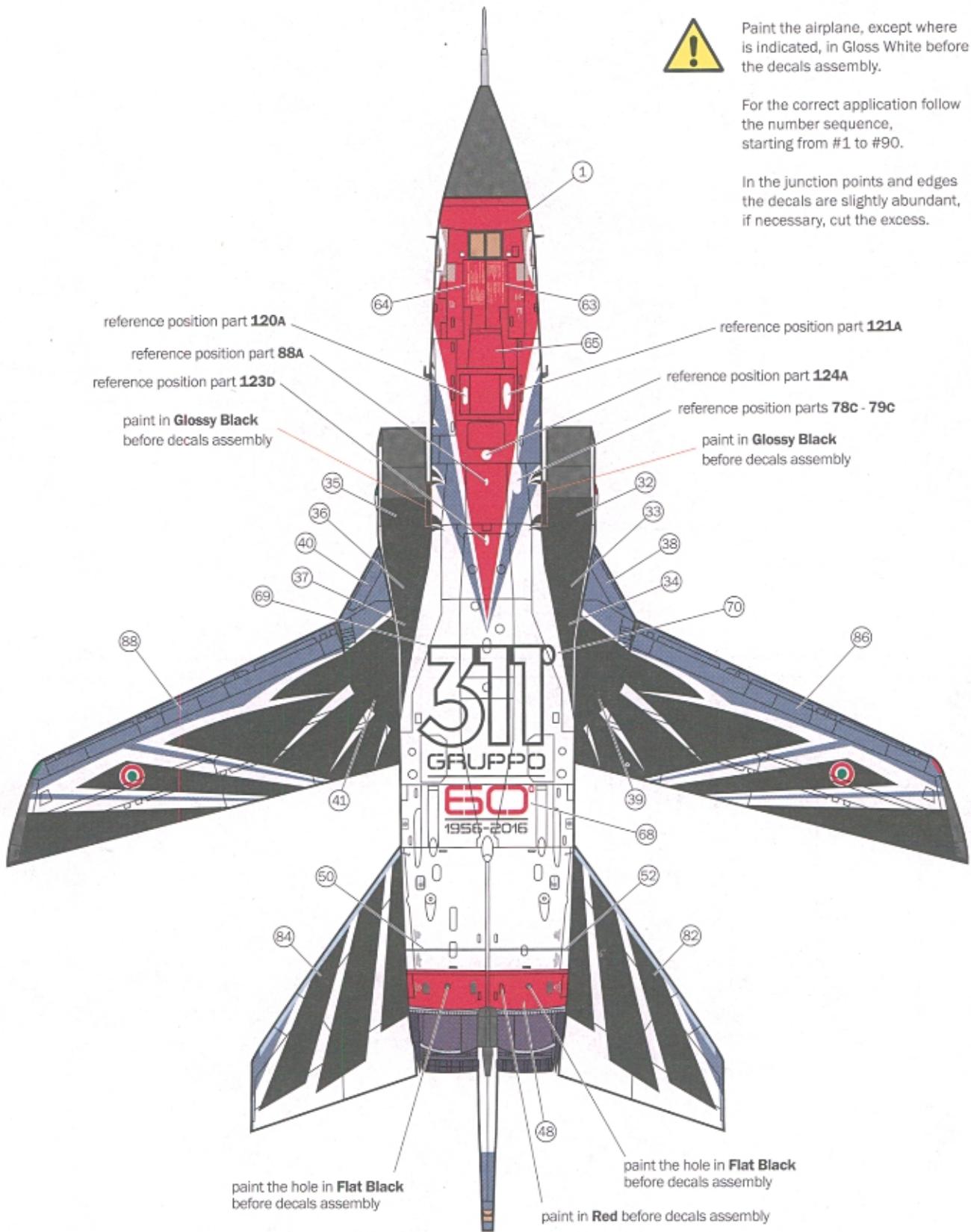
Reference Mask



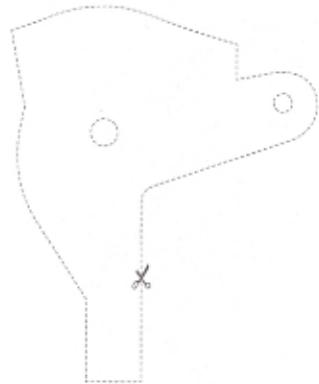
Paint the airplane, except where is indicated, in Gloss White before the decals assembly.

For the correct application follow the number sequence, starting from #1 to #90.

In the junction points and edges the decals are slightly abundant, if necessary, cut the excess.



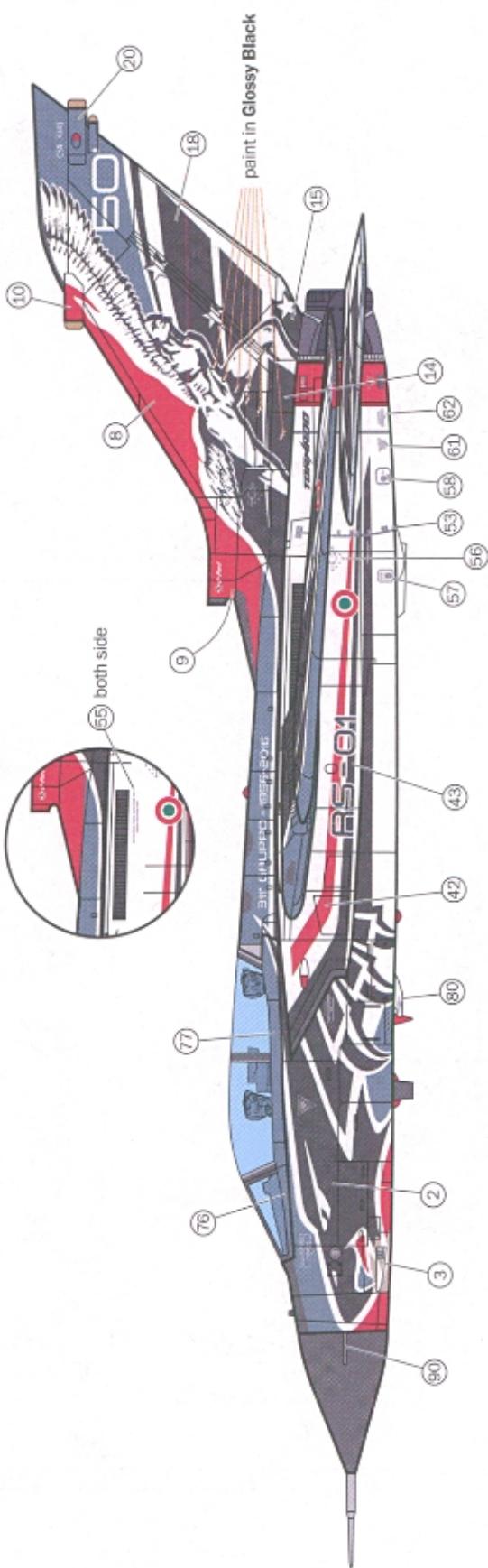
Reference Mask



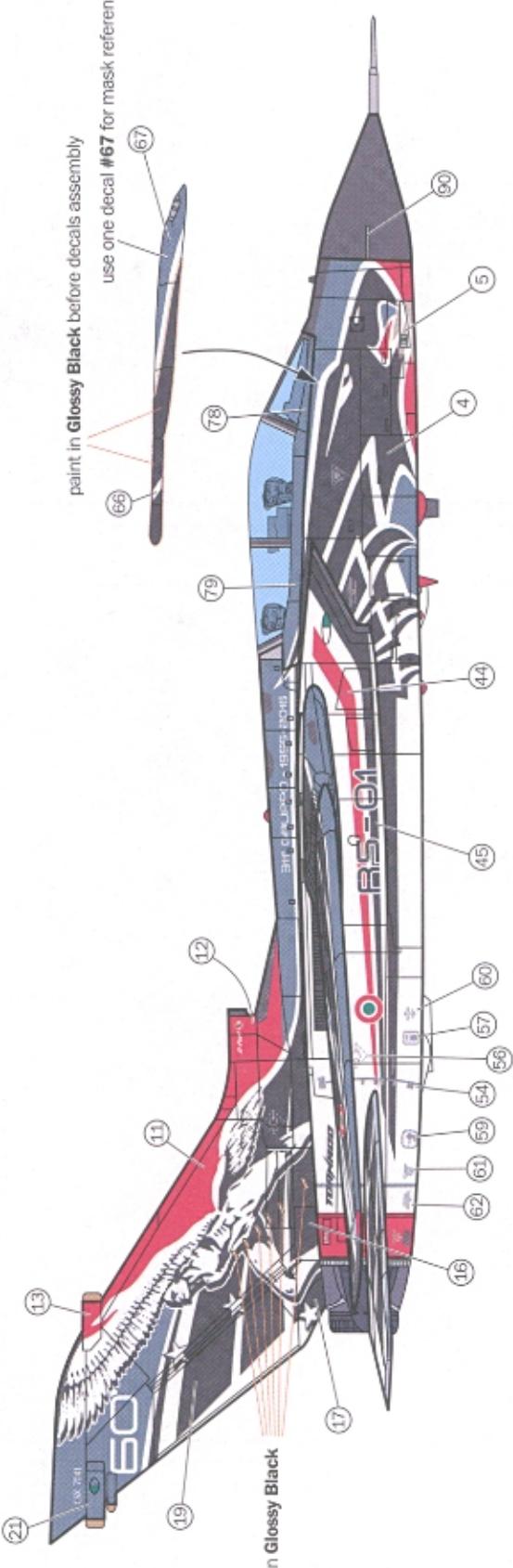
Reference Mask for part 24c, cut or copy



Reference Mask for part 18c, cut or copy



paint in Glossy Black
use one decal #67 for mask reference



In the junction points and edges
the decals are slightly abundant,
if necessary, cut the excess.



Paint the airplane, except where
is indicated, in Gloss White before
the decals assembly.

For the correct application follow
the number sequence,
starting from #1 to #90.

Transfers: knip het benodigde deel uit, cempel et ca. 20° onder
water, oukt dij transfer tegen het model en schuf het vanaf het
papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.



Anweisungen für Abziehbilder/Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden. In ein Glas reines Wasser für etwa 20° eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erreichen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies en un récipient d'eau propre environ 20° dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Instructions para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20°, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

转让: 削り取った部分を水に20度傾けておきます。模型に軽く押しつけてから、紙から剥がして模型に貼ります。模型に軽く押すと接着が良くなります。

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 20°, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 20°; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påsättning av decaler: klipp ut den decal som ska användas och doppa den i ett glas vatten under en 20°. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sista glida av pappret. För att den ska sitta ordentligt, tryck till med en torr diki.